

V Bratislave, dňa2023

In Bratislava, on2023

VEC: Oznámenie o zavedení vnútorného systému na preverovanie oznámení o protispoločenskej činnosti

RE: Notice on the implementation of the internal system for the investigation of whistleblower reports

Vážený kolegovia,

Dear colleagues,

radi by sme Vás informovali, že v našej spoločnosti bol v súlade so zákonom č. 54/2019 Z.z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti zavedený systém na oznamovanie protispoločenskej činnosti.

We would like to inform you that pursuant to Act No. 54/2019 Coll. on the Protection of Whistleblowers, our company has implemented the whistleblowing system.

Tento systém Vám má slúžiť na nahlasovanie skutočností, o ktorých ste sa ako zamestnanec spoločnosti Formel D Slovensko s. r. o. dozvedeli v súvislosti s pracovnoprávnym vzťahom alebo obdobným vzťahom a ktoré sa týkajú protispoločenskej činnosti alebo trestnej činnosti.

The system is intended for you to report the facts related to anti-social behaviour or criminal activity of which you as an employee of Formel D Slovensko s. r. o. become aware within your employment relationship or any other equivalent relationship.

Protispoločenská činnosť je predovšetkým také protiprávne konanie, ktoré dosahuje intenzitu trestného činu, správneho deliktu alebo priestupku. Protispoločenskou činnosťou je i také konanie, ktoré je v rozpore s verejným záujmom, ide predovšetkým o rôzne nekalé praktiky, ktoré negatívne pôsobia na spoločnosť.

Anti-social behaviour includes primarily illegal behaviour with an intensity approaching the intensity of a criminal offence, an administrative offence or misdemeanour. Anti-social behaviour also includes any activity that is in conflict with the public interest, in particular various unfair practices that have negative effects on the society.

Oznámiť protispoločenskú činnosť môžete:

You may report potential anti-social behaviour through the following channels:

- Písomne na adresu Formel D Slovakia s. r. o., (p. Marie Vorsilkova, oddelenie HR), Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava, Slovenská republika. Na obálku prosíme uvedte označenie „chránené“.
- Ústne do zápisnice (jej vzor je uvedený v Prílohe č. 2) u zodpovednej osoby. S obsahom zápisnice budete oboznámený, budete mať možnosť ju skontrolovať a prípadne opraviť, ako aj jej správnosť potvrdiť svojim podpisom.
- Elektronickou poštou na adresu: (marie.vorsilkova@formeld.com). Táto e-mailová adresa je dostupná 24 hodín a prístup k nej má len zodpovedná osoba.

- In a written notice sent by post to the address: Formel D Slovakia s. r. o. (Ms. Marie Vorsilkova, HR Department), Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava, Slovak Republic. Mark the envelope with the “Confidential” sign.
- Orally on record (the record template is presented in Annex 2) to the responsible person. The content of the record will be disclosed to you and you will be allowed to examine it, make potential corrections and confirm its accuracy by signing it.
- By electronic mail to the address: (marie.vorsilkova@formeld.com), available 24/7 and accessible to the responsible person only.

Centrálne je možné oznámenia poslať aj pomocou nasledujúcich kanálov:

Reports may also be sent centrally using the following channels:

NAVEX's online portál (externý správca):
https://report.whistleb.com/sk/formeldgroup_WB.

NAVEX's online portal (external administrator):
https://report.whistleb.com/en/formeldgroup_WB

-
- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">▪ Centrálné oddelenie Compliance, skupiny Formel D (interné):<ul style="list-style-type: none">a. E-Mail: compliance@formeld.comb. Telefón: +49 221 67006-379c. Poštová adresa:
Formel D GmbH
Compliance
Schanzenstraße 6-20, Gebäude 2.08
DE – 510 63 Köln | <ul style="list-style-type: none">▪ Central Compliance Department of Formel D Group (internal):<ul style="list-style-type: none">a. E-Mail: compliance@formeld.comb. Telephone: +49 221 67006-379c. Postal address:
Formel D GmbH
Compliance
Schanzenstraße 6-20, Gebäude 2.08
DE – 510 63 Köln |
|---|---|

Podrobnejšie informácie o systéme pre oznamovanie protispoločenskej činnosti, čo môže byť predmetom oznamovania, ako sa oznámenia vybavujú a ako ste chránení, nájdete v internom predpise tu <https://formeld.com/company/compliance/>.

Zodpovednou osobou pre prijímanie a preverenie oznámení je Marie Vorsilkova, HR Director CEE, oddelenie HR.

S pozdravom

Martin Pekár

konateľ spoločnosti Formel D Slovakia s. r. o.

More detailed information on the whistleblowing system, what may be reported, how the reports are dealt with and how you are protected is available in the by-law here <https://formeld.com/company/compliance/>.

The responsible person authorised to receive and investigate the reports is Ms Marie Vorsilkova, CEE HR Director, HR Department.

S pozdravom

Martin Pekár

Managing Director of Formel D Slovakia s. r. o.

